

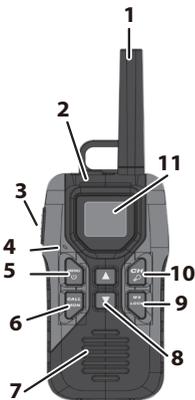
GMR3055-2CK GMR3055-2CKHS GMR3055-3VP

Enhorabuena en su compra de una radio GMRS/FRS de Uniden. Esta radio liviana y del tamaño de la palma de la mano, es un aparato moderno equipado con muchas características ventajosas. Úsela en eventos deportivos para estar en contacto con su familia y amigos, en excursiones, esquiendo, al aire libre, o vigilando su vecindad para llevar comunicaciones vitales.

- 15 canales GMRS/7 canales FRS
- 121 para privacidad
- Hasta 30 millas de alcance*
- Rastreo de canales
- Enchufe para audífonos VOX
- Bip Roger
- Cuna para cargar la pila (GMR3055-2CK y GMR3055-2CKHS)
- Canales meteorológicos
- Canales de emergencia/ meteorológicos de la NOAA
- Enchufe microUSB para cargar
- 10 tonos de alerta de llamada para elegir

* El alcance puede variar dependiendo de las condiciones medioambientales y/o topográficas.

DESCRIPCIÓN DEL GMR3055



1	Antena	7	Atavoz
2	Puerto USB de carga/ enchufe para los audífonos	8	Canal y volumen
3	Oprima para hablar	9	WX/LOCK (tiempo meteorológico/ BLOQUEO)
4	Micrófono	10	CH/ retroiluminación
5	MENÚ/alimentación	11	Pantalla
6	CALL/MON (llamar/monitorear)		

CONTENIDO DEL PAQUETE

Todos los modelos vienen con:

- 2 radios (3 radios en el GMR3055-3VP)
- 6 pilas de NiMH recargables del tipo AA (9 pilas de NiMH para el GMR3055-3VP)
- 2 pinzas para la correa (3 pinzas para el GMR3055-3VP)

• Esta guía de referencia

GMR3055-2CK también tiene:

- 1 cuna de carga para las pilas
- 1 adaptador CA/cable microUSB singular

GMR3055-2CKHS también tiene:

- 1 cuna de carga para las pilas
- 2 auriculares buds (GMR3055-2CKHS)

GMR3055-3VP también tiene:

- 1 adaptador CA/ cable microUSB de carga en "Y" (GMR3055-3VP)

Visite nuestra página web en www.uniden.com para encargar accesorios.

Use solamente accesorios de Uniden.

LICENCIA GMRS DE LA FCC

La radio opera en las frecuencias del Servicio General de Radio Móvil (GMRS) y requiere una licencia distribuida por la Comisión Federal de Comunicaciones, para poder usar estos canales legalmente. Para obtener información sobre la licencia y los formularios de solicitud, visite la página de la FCC en el internet en: www.fcc.gov/wtb/uls o llame a la línea roja de la FCC en el 1-800-418-3676. Si tiene cualquier pregunta, usted puede comunicarse directamente con la FCC en el 1-888-225-5322.

INSTALACIÓN DE LA PILAS

Cada radio usa 3 pilas recargables de NiMH del tipo AA (incluidas).

Para instalar las pilas:

1. Quite la pinza de la correa si está instalada.
2. Quite la tapa del compartimiento de las pilas oprimiendo en la lengüeta y suelte la tapa.
3. Instale las 3 pilas de NiMH del tipo AA suministradas en el compartimiento. Asegúrese de seguir los símbolos + y - en el compartimiento. La instalación incorrecta de las pilas impedirá el funcionamiento de la unidad.
4. Reemplaza la tapa del compartimiento.
5. Reponga la pinza de la correa si es necesario.
6. Repita estos pasos para cada radio.

Nota: Usted también puede usar 3 pilas que no son recargables alcalinas del tipo AA en cada radio. Sin embargo, no mezcle pilas NiMH con alcalinas en la misma radio.

CARGA DE LA RADIO

Lea los siguientes consejos antes de cargar sus radios:

CUIDADO: No intente recargar pilas alcalinas. Si lo hace, puede crear un peligro de seguridad o dañar la radio.

- Instale las pilas antes de conectar el adaptador CA a la radio y a la fuente de alimentación.
- El icono de la pila destella durante la carga de la radio, si está o no encendida. La carga termina después de 14 horas continuas. Si la corriente es interrumpida, el temporizador de la carga se reinicializa a 14 horas. Si la radio está apagada y la carga termina, el icono de la pila ya no destella.
- El tiempo de carga puede variar dependiendo de la carga que le queda a la pila. Para una carga más rápida, apague la radio antes de cargarla.
- Si la potencia de la pila está baja, usted no podrá operar la radio aunque use alimentación externa. Si usted trata de transmitir mientras que la potencia está baja, la radio se apagará automáticamente. Recargue las pilas.

GMR3055-2CK, GMR3055-2CKHS

Estos modelos usan una cuna de carga (incluida) para cargar las pilas de NiMH.

1. Conecte la cuna de carga en un adaptador CA y luego conecte este adaptador en una fuente de alimentación (toma en la pared).
2. Instale las pilas de NiMH en las radios.
3. Coloque las radios en la cuna de carga. Las radios comienzan la carga y los LEDs rojos se encienden.
4. La radio está completamente cargada cuando los LEDs rojos de ALIMENTACIÓN se apagan.

GMR3055-3VP

Este modelo se carga vía un cable microUSB en "Y" (incluido) con un adaptador CA para conectar en una fuente de alimentación CA.

1. Conecte una rama del cable microUSB en "Y" en el puerto microUSB de carga de la radio.
2. Inserte el adaptador CA en una fuente de alimentación CA (toma en la pared).
3. Las radios estarán cargadas después de 14 horas y cuando el icono de la pila en la pantalla ya no destelle.

Nota: Usted deberá cargar 2 de las tres radio primero y luego la última.

CÓMO USAR LA RADIO

Activación de la radio y ajuste del volumen

1. Mantenga oprimido el botón **MENU/** para ENCENDER la radio.
2. Para cambiar el nivel del volumen, oprima los botones **▲** o **▼** para subir o bajar el volumen. Hay 8 niveles de volumen (L1 - L8) más apagar el volumen (L0)
3. Mantenga oprimido el botón **MENU/** para APAGAR la radio.

Cómo usar los auriculares

La radio GMR3055-2CKHS viene con auriculares buds para cada radio. Usted puede comprar audífonos o auriculares buds opcionales para otras radios si lo desea.

Consulte www.uniden.com para comprar productos de Uniden.

El uso de auriculares buds le permite llevar comunicaciones más privadas. Para usar los auriculares, levante la tapa de goma del enchufe para ellos, y conéctelos. El micrófono está ubicado en el cable de los auriculares buds.

Importante: Su radio no es resistente a la intemperie cuando se usa un audífono. Cuando quite los auriculares buds, asegúrese de oprimir bien la tapa para restaurar la capacidad de resistencia a la intemperie.

Cómo usar el menú

Oprima **MENU/** para acceder a las tres opciones del menú:

- Código de privacidad (121 códigos). Los códigos de privacidad son exhibidos debajo del número del canal en la pantalla.
- Tono de llamada (10 opciones de tono de llamada más apagado)
- VOX (5 niveles más apagado)

Cada opción del menú es explicada más adelante en el manual con la característica que la usa.

Selección de un canal

Su radio tiene 22 canales que usted puede usar para hablar con otros. Para poder hablar con otra persona, cada uno de ustedes debe estar en el mismo canal y en el mismo código de privacidad.

Cada uno de los canales 1-22 puede tener uno de los códigos de privacidad, o (OFF), o 1-121 seleccionado. El código **oF** (APAGADO) indica que no se ha seleccionado ningún código de privacidad y que su radio puede recibir una señal sin importar de la configuración del código de la radio que transmite.

Para escoger un código de privacidad:

1. Oprima **MENU/** hasta que el número del código de privacidad destelle debajo del número del canal.
2. Oprima **▲** o **▼** para circular por los códigos de privacidad.
3. La radio vuelve a su estado normal después de 5 segundos.

Para escoger un canal:

1. Oprima **CH/** para acceder a la función del canal; el número del canal destella.
2. Oprima **▲** o **▼** para circular manualmente por los canales.

Nota: Usted solamente puede circular manualmente por los canales cuando los números de los canales están destellando.

3. Oprima **CH/** para programar el canal

La característica VOX

CUIDADO: Conecte los auriculares en la radio ANTES de encender la radio.

Su radio está equipada con un transmisor operado por voz (VOX) seleccionable, el cual puede ser usado para transmisiones de voz automáticas. La característica VOX está diseñada para ser usada con o sin un audífono con micrófono.

La transmisión es iniciada hablando en el micrófono en vez de presionando el botón **PTT**.

Para seleccionar un nivel VOX:

1. Oprima **MENU/** varias veces hasta que el icono **vox** y el nivel de sensibilidad VOX (**OFF, 1-5**) destellen.
2. Oprima **▲** o **▼** para cambiar los niveles de sensibilidad VOX. Use el nivel 5 para sensibilidad de voz aumentada en medios ambientes normalmente tranquilos, y use un nivel más bajo para reducir la activación indeseada en medios ambientes de mucho ruido.

Característica del rastreo de canales

Su radio tiene una función que le permite rastrear fácilmente todos los 22 canales. Cuando se detecta un canal activo, la unidad se detiene en ese canal hasta que el canal se desocupa. Luego, después de una dilación de 2 segundos, la radio continúa con el rastreo. Oprima **CH/** para continuar el rastreo mientras que la radio está parada en un canal activo.

Cuando la unidad se detenga en un canal activo, oprima el botón **PTT** para transmitir en ese canal.

Cómo rastrear canales

Oprima **CH/** y luego mantenga oprimido **▼** o **▲** por 3 segundos. La radio circulará continuamente por todos los 22 canales. Para reversar la dirección del rastreo, oprima el otro icono direccional. Oprima **MENU/** o **CALL/MON** para detener el rastreo. Oprima **CH/** para resumir el rastreo en la misma dirección que estaba haciendo anteriormente.

Modo silencioso

El modo silencioso apaga todos los sonidos de los botones cuando la radio está encendida. NO enmudece la llamada o las señales de voz recibidas.

Cambie el estado del modo silencioso (APAGADO o ENCENDIDO) APAGANDO la radio primero.

- Apague el modo silencioso oprimiendo el botón **MENU/** para ENCENDER la radio. El modo silencioso está apagado y los botones suenan. (Predeterminado)

- Para encender el modo silencioso, oprima los botones **CALL/MON** y **MENU/** para volver a ENCENDER la radio. El modo silencioso se enciende y los botones no suenan.

Cómo hablar por su radio

Cuando la radio se detiene en un canal que está transmitiendo, usted puede hablar con otros en ese canal:

Transmitiendo

1. Mantenga oprimido el botón **PTT** y hable con voz normal y clara, manteniendo el micrófono en el cable del audífono tipo botón a unas 2-3 pulgadas de su boca. (Mientras que está transmitiendo, el icono **tx** es exhibido. Para evitar cortar la primera parte de su transmisión, pause un momento después de presionar el botón **PTT** antes de comenzar a hablar.)
2. Cuando haya terminado de hablar, suelte el botón **PTT**. Ahora, usted puede recibir llamadas entrantes. Mientras que está recibiendo, el icono **rx** es exhibido.

Transmisión de un tono de alerta de llamada

Su radio está equipada con un tono de llamada que será transmitido cuando se oprima el botón ***CALL/MON***.

Usted puede seleccionar de entre 10 tonos de llamadas.

- Oprima ***MENU***/ hasta que la pantalla exhiba ***call*** y el número del tono de llamada.
- Oprima **▲** o **▼** para circular por los tonos de llamada. Un ejemplo del tono suena según usted va pasando por ellos.
- La radio vuelve a su estado normal después de unos 5 segundos.

Para transmitir el tono de llamada, oprima el botón ***CALL/MON***.

Característica del silenciamiento automático

La radio está equipada con un sistema de silenciamiento automático, el cual corta las transmisiones débiles y el ruido debido a las condiciones del terreno o de las limitaciones del alcance.

Característica del modo de monitoreo

Su radio le permite escuchar las señales débiles en el canal actual con la presión de un botón.

Para ACTIVAR el modo de monitoreo:

Mantenga oprimido el botón ***CALL/MON*** por 2 segundos. En un canal que no tiene actividad, usted oírá solamente un siseo por estar el silenciamiento abierto, y el símbolo ***rx***, es exhibido.

Para APAGAR el modo de monitoreo:

Oprima el botón ***CALL/MON*** por 2 segundos otra vez. ***rx***, desaparece de la pantalla.

Canales meteorológicos

Su radio puede tener acceso a 7 canales meteorológicos de la NOAA y usted puede seleccionar uno de estos canales para vigilarlos mientras que usted está escuchando transmisiones GMRS. Cuando se emitan alertas meteorológicas en ese canal, la radio se sintonizará en ese canal para que usted las pueda oír.

Nota: Mientras que está escuchando de los canales meteorológicos, la radio no recibe comunicaciones GMRS.

- Para acceder a los canales meteorológicos, oprima ***WX/LOCK***. El número del canal meteorológico y el icono  son exhibidos.
- Oprima ***CH***/. El número del canal meteorológico destella.
- Oprima **▲** o **▼** para circular manualmente por los canales meteorológicos.
- Si hay un canal meteorológico que desea designar como el canal de alerta meteorológica, oprima ***CH***/ otra vez. Los números de los canales paran de destellar.
- Oprima ***WX/LOCK*** otra vez. La radio vuelve al modo normal y el icono  y **alt** salen, indicando que hay un canal meteorológico programado en el modo de alerta.

Nota: Usted solamente puede circular por los canales cuando los número de los canales están destellando.

Retroiluminación

Mantenga oprimido ***CH***/ para encender la retroiluminación LCD. La pantalla se mantiene iluminada por 10 segundos antes de que la retroiluminación se apague.

Bloqueo del teclado

- Mantenga oprimido ***WX/LOCK***;  sale. Las funciones siguientes no son afectadas por el bloqueo del teclado:
 - Ajuste del volumen
 - Entrar en el modo de monitoreo
 - Transmisión vía PTT
 - Retroiluminación
 - Apagar
- Mantenga oprimido ***WX/LOCK*** otra vez;  desaparece.

TABLE DE FRECUENCIA

C	Frec.[MHz] – referencia cruzada	C	Frec.[MHz] – referencia cruzada
1	462.5625 - FRS et GMRS 1	12	467.6625 - FRS 12
2	462.5875 - FRS et GMRS 2	13	467.6875 - FRS 13
3	462.6125 - FRS et GMRS 3	14	467.7125 - FRS 14
4	462.6375 - FRS et GMRS 4	15	462.5500 - GMRS 11
5	462.6625 - FRS et GMRS 5	16	462.5750 - GMRS 8
6	462.6875- FRS et GMRS 6	17	462.6000 - GMRS 12
7	462.7125 - FRS et GMRS 7	18	462.6250 - GMRS 9
8	467.5625 - FRS er	19	462.6500 - GMRS 13
9	467.5875 - FRS 9	20	462.6750 - GMRS 10
10	467.6125 - FRS 10	21	462.7000 - GMRS 14
11	467.6375 - FRS 11	22	462.7250 - GMRS 15

CUIDADO Y MATENIMIENTO

Para limpiar la radio, use un paño suave humedecido con agua. No use limpiadores o solventes porque pueden dañar el cuerpo de la unidad y entrar dentro del producto, causando daños permanentes. Use un paño seco y sin pelusa para limpiar los contactos de la pila. No sumerja la unidad en el agua. Si la unidad se moja, apáguela y quite las pilas inmediatamente.

Seque el compartimiento de las pilas con un paño suave para disminuir posibles daños causados por agua. No ponga la tapa del compartimiento de la pila durante la noche para asegurar que está completamente seco. No use la radio hasta que esté completamente seca.

ESPECIFICACIONES

Canales	15 GMRS/7 FRS
Frecuencia de operación	UHF 462.5500 - 467.7125 MHz
Canales meteorológicos	7
Fuente de alimentación	3 pilas NiMH del tipo AA por radio

INFORMACIÓN DE LA FCC

Este aparato cumple con la parte 15 de los reglamentos de la FCC. La operación está sujeta a las condiciones siguientes: (1) Este aparato no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda ocasionar una operación indeseable.

Los cambios o modificaciones no autorizadas a este equipo podría anular los reglamentos de la FCC. Cualquier cambio o modificación debe ser aprobada por escrito por Uniden. Los cambios o modificaciones que no estén aprobadas por Uniden podrían anular la autoridad del usuario a operar este producto.

Para estar salvo y seguro:

- Nunca abra la carcasa de la radio.
- Nunca cambie ni reemplace nada en su radio, excepto las pilas.

Su radio puede causar interferencia de TV o de radio, aun cuando se opere correctamente. Para determinar si su radio está causando la interferencia, apáguela. Si la interferencia termina, su radio la está causando. Trate de eliminar la interferencia alejando la radio del receptor. Si no puede eliminarla, la FCC requiere que no use más la radio.

Medios ambientes peligrosos: No opere la radio en medios ambientes peligrosos, puede resultar en explosiones o incendios. No opere la radio cerca de detonadores eléctricos no blindados. Bajo ciertas condiciones, las radios pueden interferir con las operaciones de explosión y ellas mismas pueden causar una explosión. APAGUE la radio para impedir las transmisiones accidentales cuando esté en un área de explosión o en áreas marcadas: "Apague su radio en dos vías". Los obreros de construcción usan muchas veces aparatos RF de control a distancia para explotar los detonadores.

INFORMACIÓN DE IC

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.

Los cambios o modificaciones no autorizadas a este equipo pueden anular el cumplimiento con los reglamentos de la I.C. Cualquier cambio o modificación debe estar aprobado por escrito por Uniden. Los cambios o modificaciones que no estén aprobados por Uniden podrían anular la autoridad del usuario a operar este equipo.

INFORMACIÓN DE LA FCC ACERCA DE LA EXPOSICIÓN A LA RADIOFRECUENCIA

¡AVISO! Lea esta información antes de usar la radio.

En Agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos de América, con su acción en Report and Order FCC 96-326, adoptó un estandarte de seguridad actualizado para la exposición de personas a la energía electromagnética de radio frecuencia emitida por los transmisores regulados por la FCC. Estas regulaciones son consistentes con los estándares de seguridad previamente establecidos por los cuerpos de pautas de los Estados Unidos de América y los internacionales. El diseño de la radio cumple con los reglamentos.

Nunca permita que los niños operen la radio sin supervisión adulta y sin educarles sobre las reglas siguientes.

¡AVISO! Es la responsabilidad del usuario de operar correctamente esta radio transmisora para asegurar una operación segura.

Por favor adhiérase a lo que sigue:

Use solamente la antena suministrada y aprobada. Las antenas, las modificaciones o acoplamientos no autorizados podrían afectar la calidad de la llamada, dañar la radio, o resultar en la violación de las regulaciones de la FCC.

No use la radio con una antena dañada. Si una antena así entra en contacto con la piel, podría resultar en una quemadura menor. Por favor, comuníquese con su agente local para obtener una antena de repuesto.

Operación junto al cuerpo

Este aparato ha sido evaluado para operaciones junto al cuerpo con la pinza para la correa suministrada. Para mantener el cumplimiento con los requerimiento de FCC acerca de la exposición a la radiofrecuencia, las operaciones junto al cuerpo están restringidas a la pinza suministrada. Para operaciones llevando la unidad en la mano, la radio debe estar a 1 pulgada de la cara del usuario.

El uso de accesorios que no satisfagan estos requerimientos podrían no cumplir con los requerimientos de la FCC acerca de la exposición a la radiofrecuencia. Para más información acerca de la exposición a la radiofrecuencia, por favor visite la página en internet de la FCC en www.fcc.gov.

Para operaciones junto al cuerpo, este dispositivo ha sido examinado y encontrado que cumple con los reglamentos de exposición RF cuando son usados con accesorios suministrados por Uniden o diseñados para este producto. El uso de otros accesorios no asegura el cumplimiento con los reglamentos de exposición RF detallados por Industry Canada.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

***¡IMPORTANTE: ¡GUARDE SUS RECIBO!** Se requiere comprobante de la compra original para el servicio garantizado.*

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION ("Uniden")

ELEMENTOS DE LA GARANTÍA: Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después 12 meses de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida por Uniden, (C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de Uniden, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el evento de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante, de acuerdo con sus opciones, arreglará o reemplazará la unidad defectuosa y se la devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro coste (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. El garante, de acuerdo con sus opciones, reemplazará la unidad con una nueva o con una unidad restaurada.

LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.

RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América y del Canadá.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE FUNCIONAMIENTO: Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original).

El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en:

Uniden America Corporation
C/O Saddle Creek
743 Henrietta Creek Road, Suite 100
Roanoke, TX 76262

(800) 297-1023, de las 8:00 hasta las 16:30, hora central, de lunes a viernes.